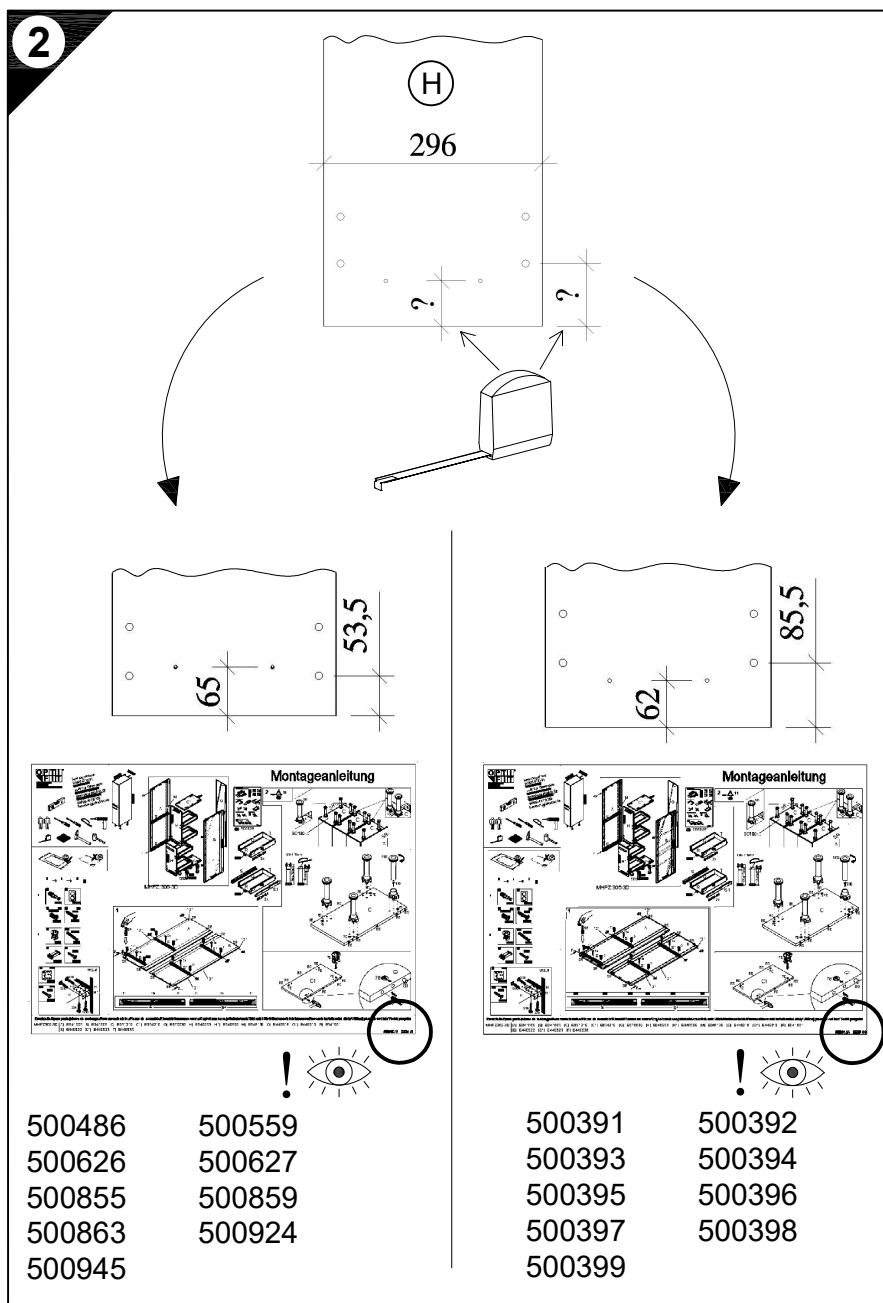
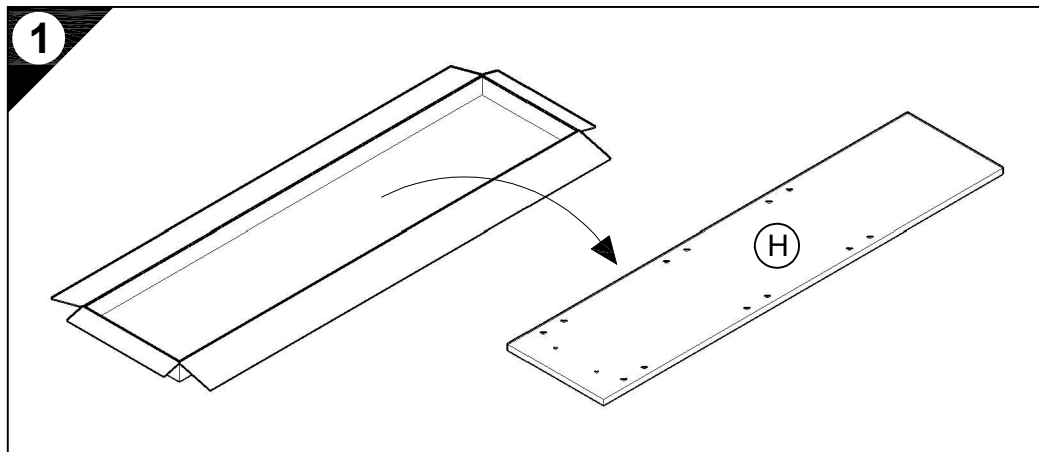


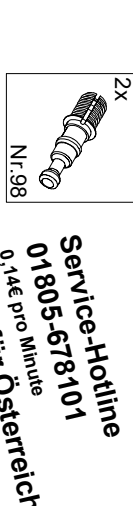
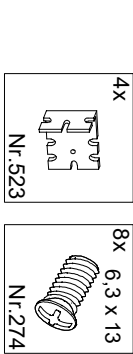
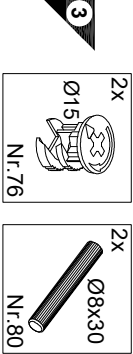
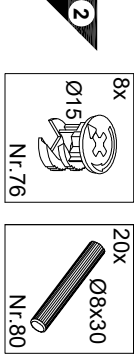
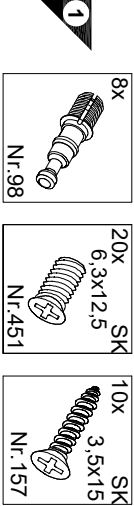
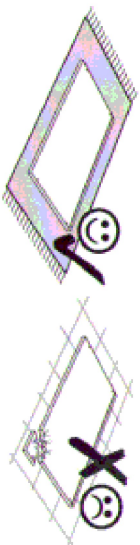
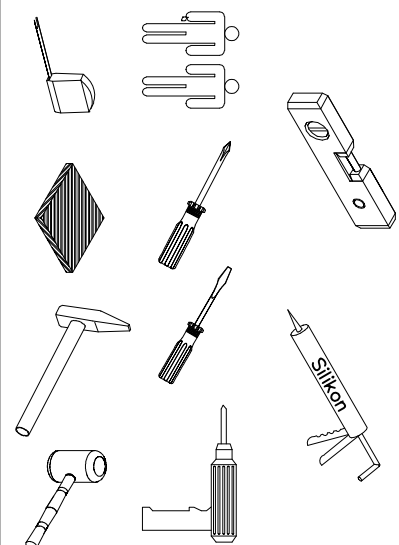
Montagehinweis Frontbohrbild



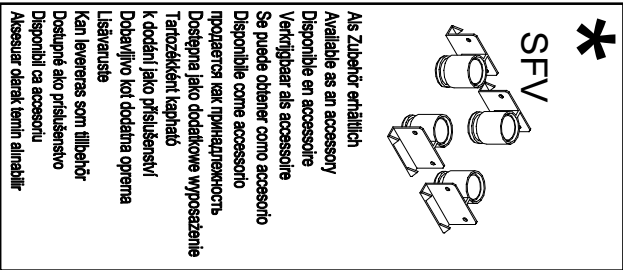
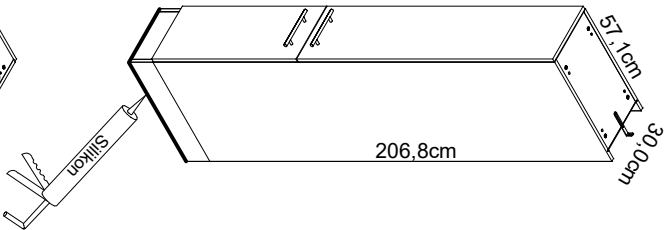
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Min.
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Min.
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de



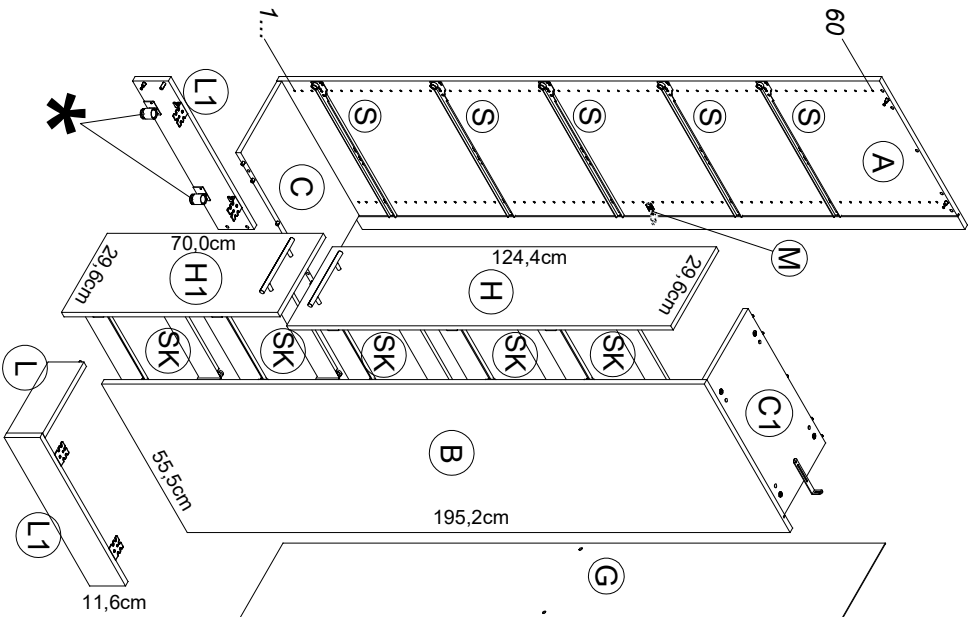
- D** Bohrungen von Teil "H" messen! Passende Montageanleitung verwenden.
- GB** Measure the holes of part 'H'! Use the appropriate assembly instructions.
- F** Mesurer les trous de la pièce « H » ! Utiliser les instructions de montage correspondantes.
- NL** Meet de gaten van onderdeel "H"! Gebruik de juiste montage-instructies.
- E** Mida los orificios de la pieza «H». Utilice las instrucciones de montaje adecuadas.
- I** Misurare i fori della parte "H"! Utilizzare le istruzioni di montaggio appropriate.
- RUS** Измерьте отверстия детали «H»! Используйте соответствующие инструкции по сборке.
- PL** Zmierzyć otwory w części „H”. Skorzystaj z odpowiedniej instrukcji montażu.
- H** MÉRJE MEG A „H” RÉSZ FURATAIT! Használja a megfelelő összeszerelési útmutatót.
- CZ** Změřte otvory dílu „H”. Použijte příslušný montážní návod.
- SLO** Izmerite luknje dela „H”! Uporabite ustrezna navodila za montažo.
- FIN** Mittaa osan "H" reiät! Käytä asianmukaisia asennusohjeita.
- S** Mät hålen på del "H"! Använd lämpliga monteringsanvisningar.
- SK** Zmerajte otvory dielu „H”! Použite príslušné montážne pokyny.
- RO** Măsurăți găurile piesei „H”! Utilizați instrucțiunile de asamblare corespunzătoare.
- TR** "H" parçasının deliklerini ölçün! Uygun montaj talimatlarını kullanın.



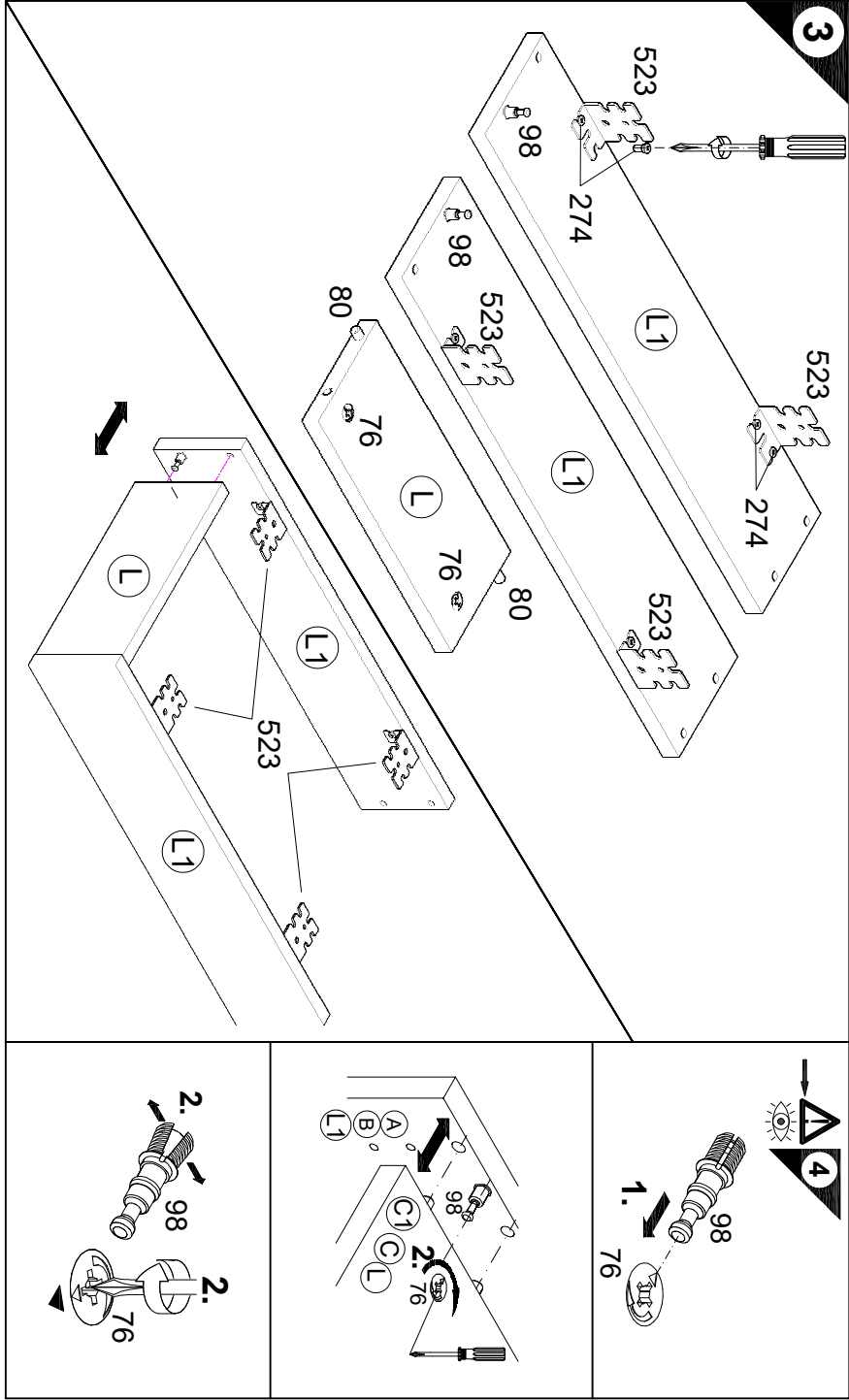
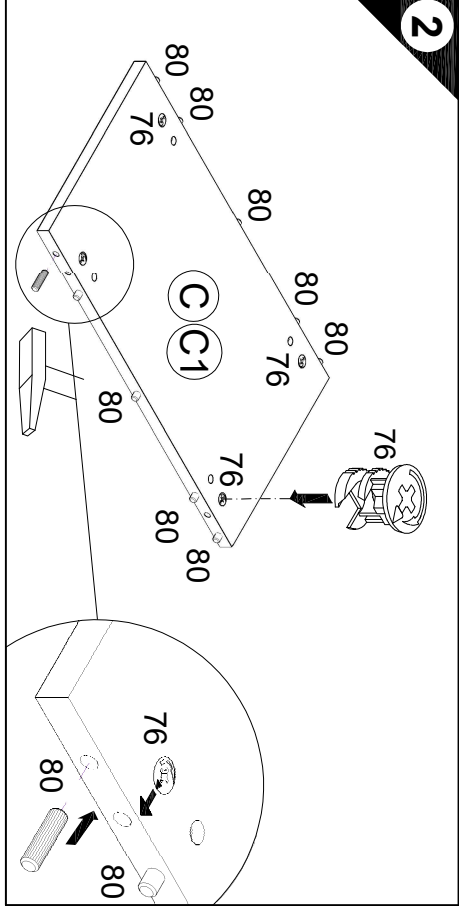
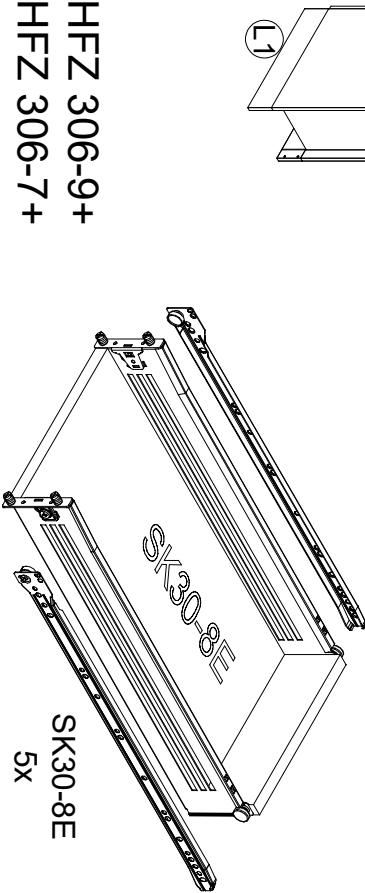
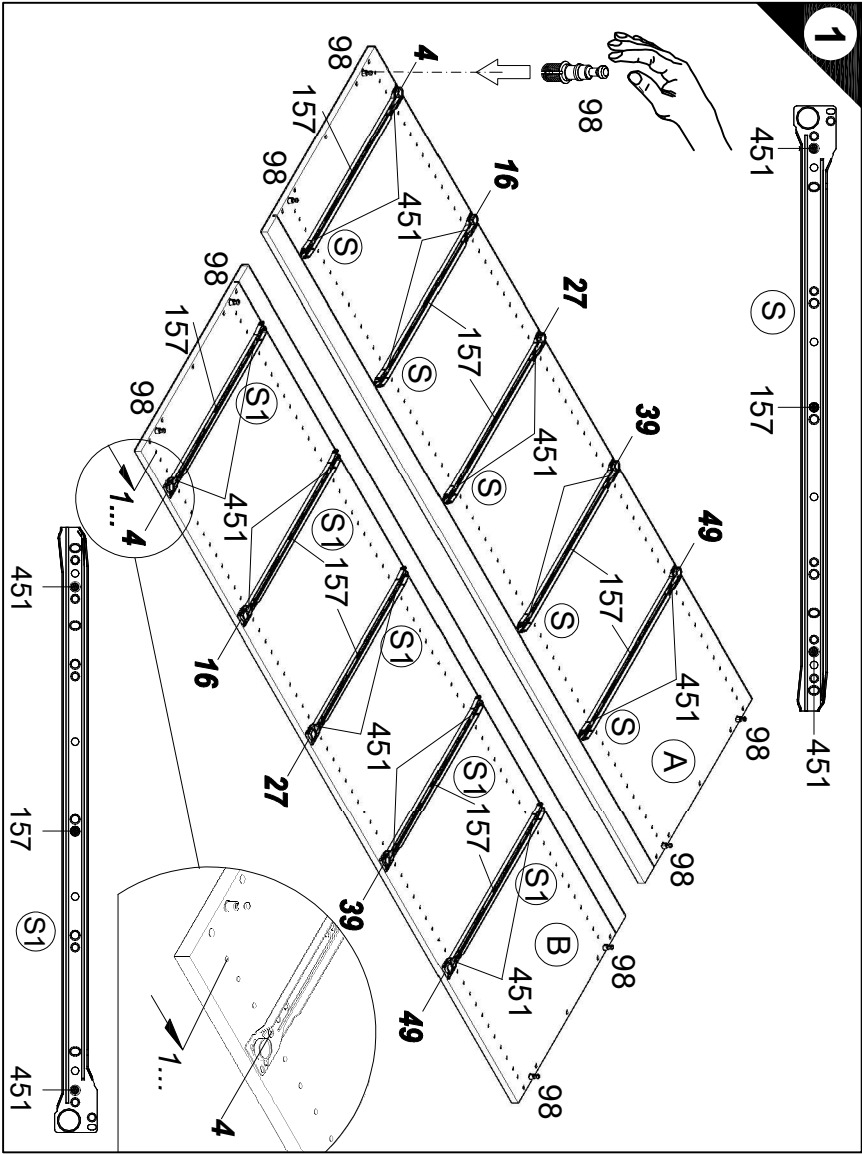
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
+ +49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de



*** SFV**
Als Zubehör erhältlich
Available as an accessory
Disponible en accessoire
Verkrijgbaar als accessoire
Se puede obtener como accesorio
Disponibile come accessorio
Имеется как дополнительный комплект
Dostępny jako dodatkowy wyposażenie
k dodaniu jako przysłuszenie
Dostupno kot dodatekna oprema
Lisavaruste
Kan levereras som tillbehör
Dostupné ako príslušenstvo
Disponibil ca accesoriu
Accessuar detent temin alinabilir

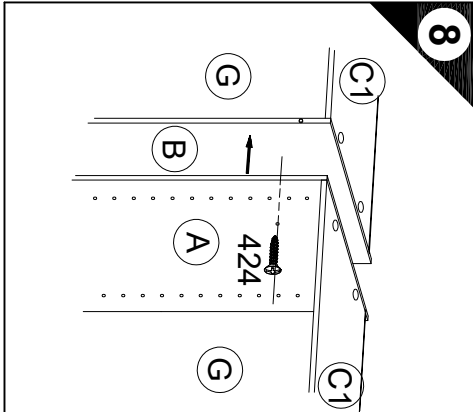
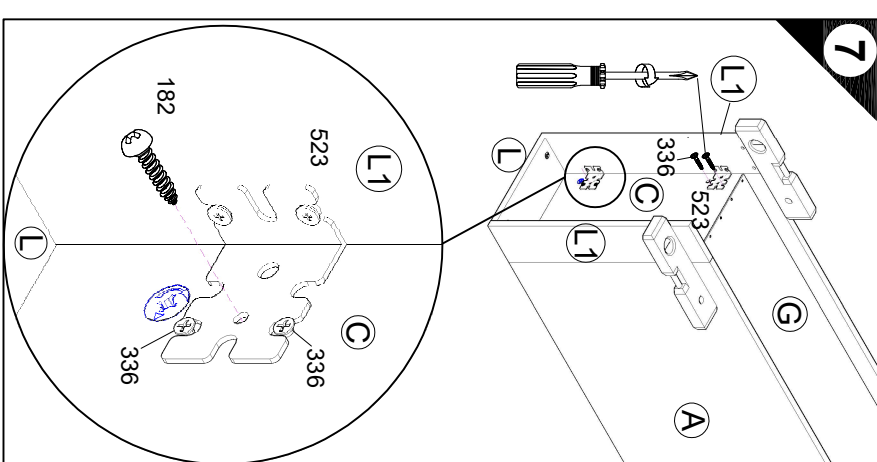
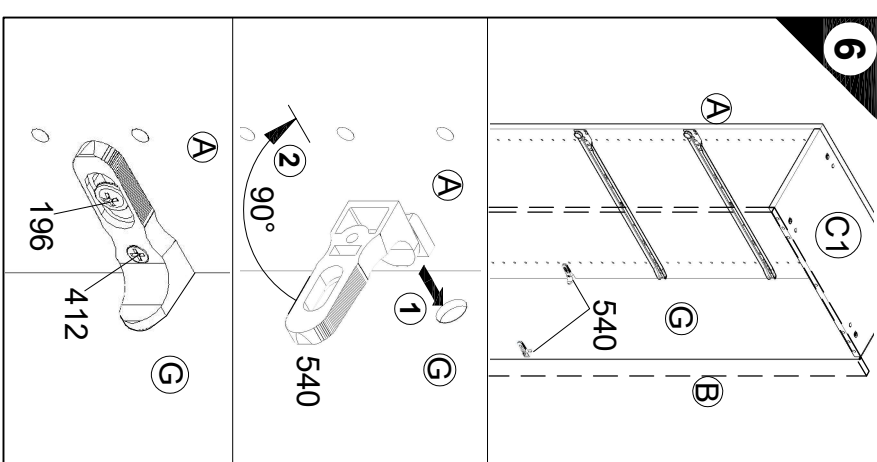
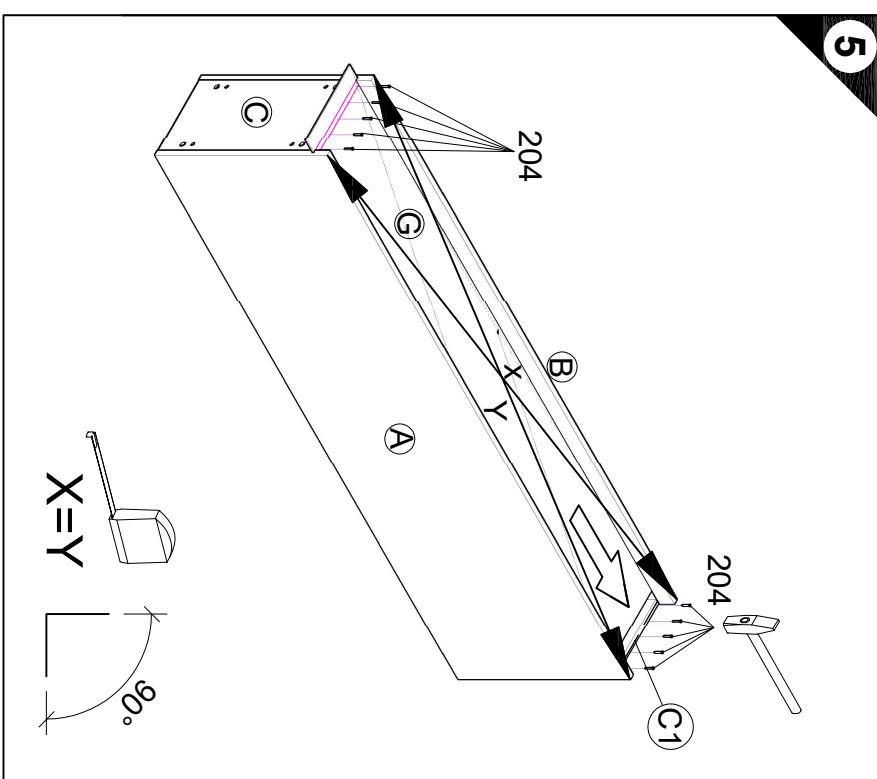
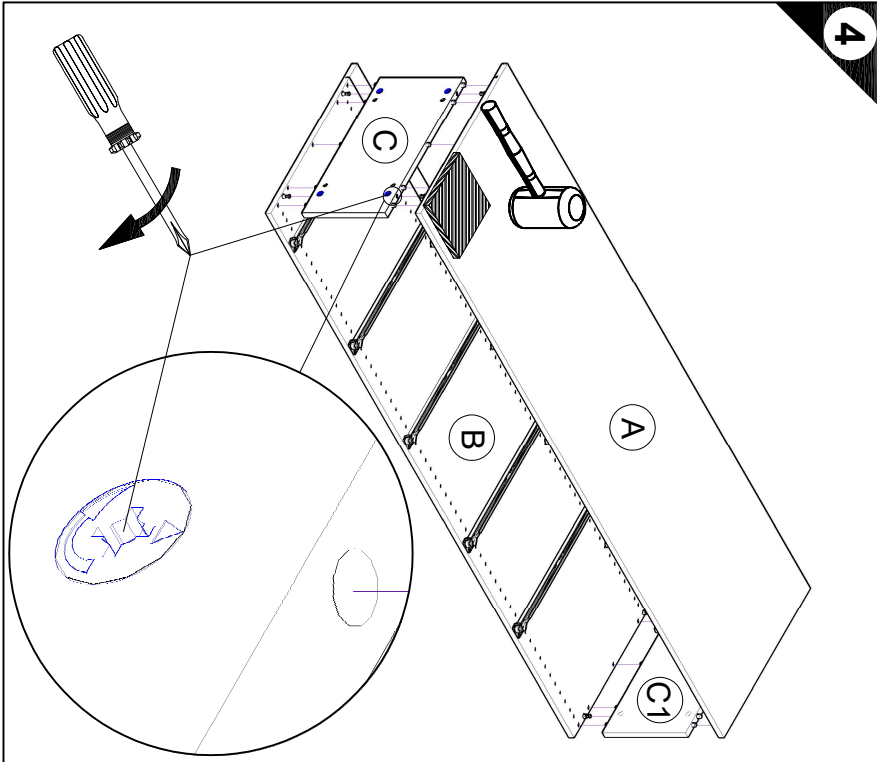


Montageanleitung

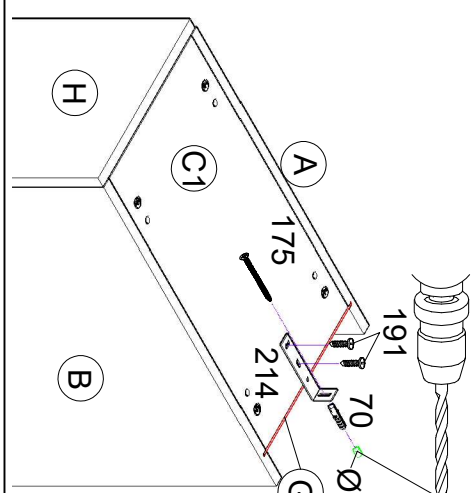


1 → 2 → 3 ...

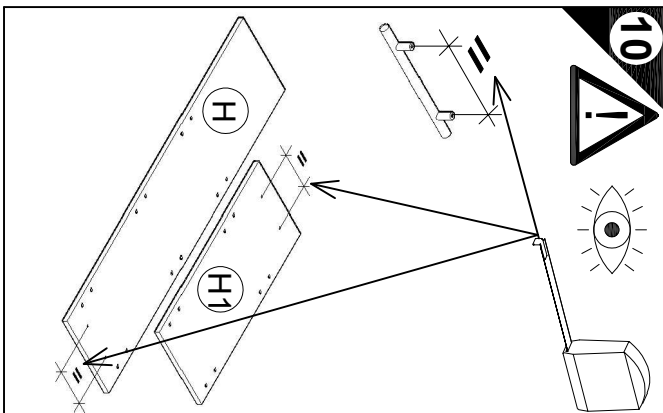
10x 1,4x25 Nr. 204	2x 948136 Nr. 540	2x 948136 Nr. 412	4x 4 x 15 Nr. 182	3x 4x30 Nr. 424	1x Nr. 214	1x Ø8 Nr. 70	20x SK Nr. 391	5x SK "Q"	2x 948136 Nr. 196	8x 4 x 15 Nr. 336	2x 4,5x15 Nr. 191	1x 4,5x45 Nr. 175	20x SK 4x13 Nr. 413	5x SK "Q1"
--------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-----------------------	---------------	--------------------	----------------------	-----------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	------------------------------	------------------



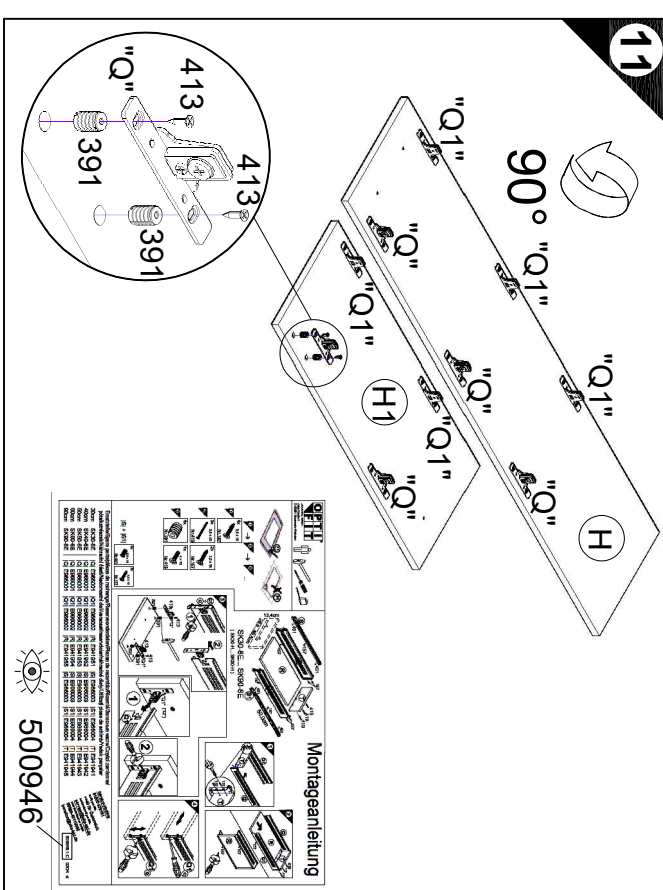
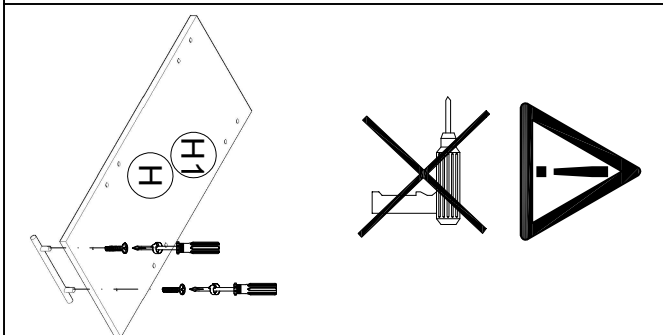
9 Wandbefestigung zwingend erforderlich!
D Wall fixing essential!
GB A fixer impérativement au mur!
F Wandbevestiging dringend vereisit!
NL Il fissaggio alla parete è indispensabile!
E Il fissaggio en la pared absolutamente necesario!
RUS Крепление к стене обязательно!
PL Mocowanie do sciany bezwzględnie konieczne!
H A falra lördendő rögzítésre feltétlenül szükség van!
CZ Nástěnná montáž nezbytně nutná!
SLO Obvezna je pritrditev na steno!
FIN Kiinnitettävä ehdottomasti seinään!
S Ett väggfäste är absolut nödvändigt!
SK Nutná montáž na stenu!
RO Fixarea la perete este neapărat necesară!
TR Duvara sabitlememesi kesinlikle gerekir!

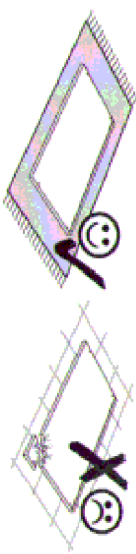
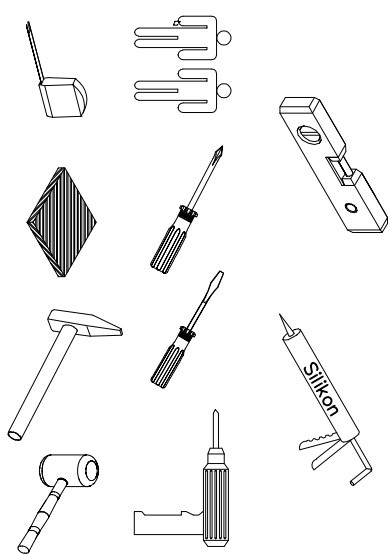


D Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!
GB Check substructure and fixings for suitability!
F Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !
NL Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!
E ¡Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!
I Controlare l'idoneità del fondo e dei materiale di fissaggio!
RUS Оценочные и крепежные материалы проверитъ на пригодность!
PL Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatności!
H Az alapterületet és a rögzítő anyagokat megfellelőseg szempontjából ellenőrizni kell!
CZ Přezkoušejte podklad a vhodnost upevňovacích prostředků!
SLO Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritrdilna sredstva!
FIN Tarkista alustan ja kiinnitysvälineiden sopivuusi!
S Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!
SK Prevete vhodnosť podkladu a upevňovacích prostriedkov!
RO Verificați caracterul adecvat al suprafeței suport și al mijloacelor de fixare!
TR Zeminin ve bağlanı elementlerinin uygunluğunu kontrol edin!

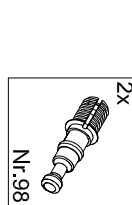
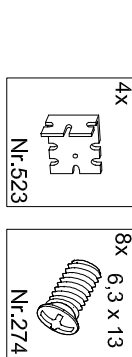
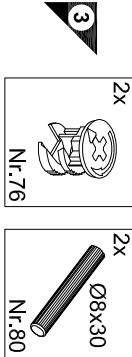
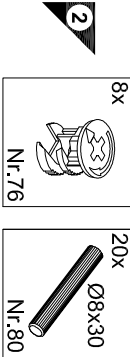
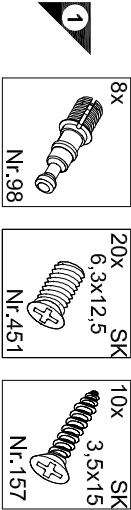


D Holzunterlage verwenden!
Front andrücken, schafen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
GB Use a wooden base!
Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
F Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !
NL Houden onderlegger gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
E Utilizar una base de madera!
!Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e tarparla esercitando solo una leggera pressione!
RUS Использовать деревянную подложку! Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!
PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

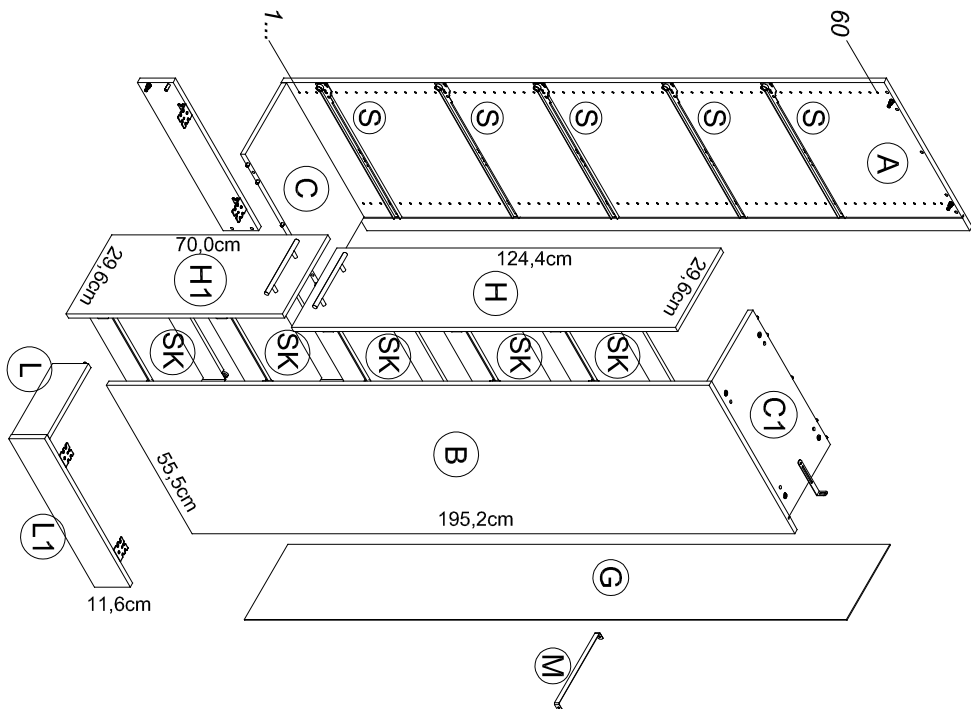
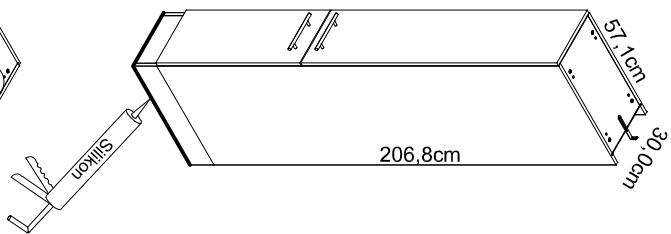




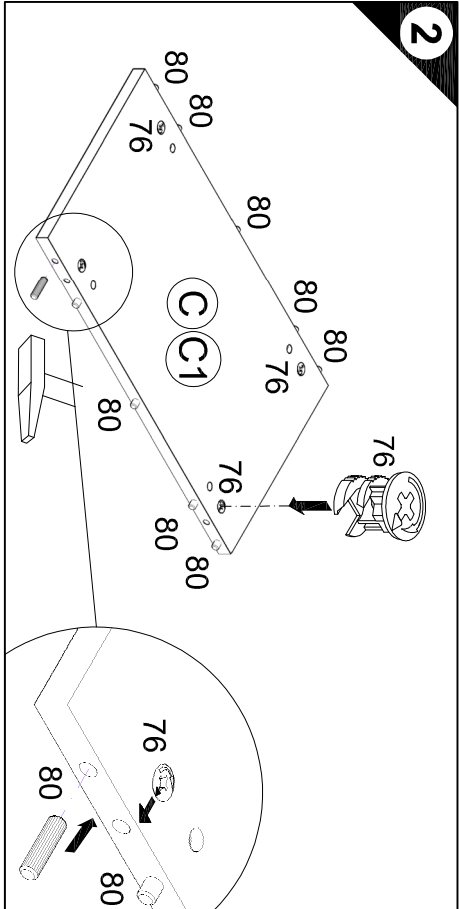
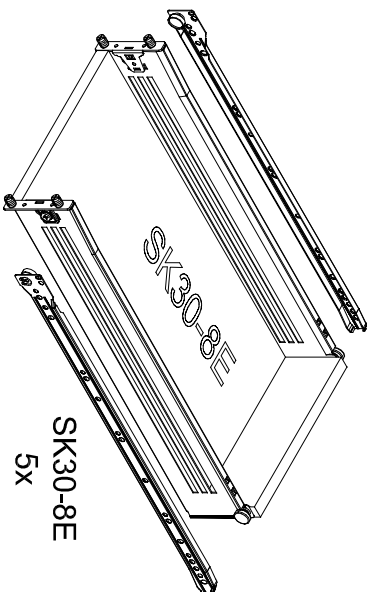
...



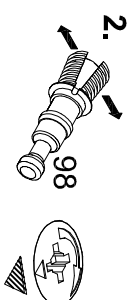
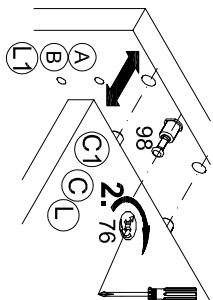
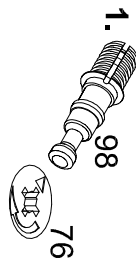
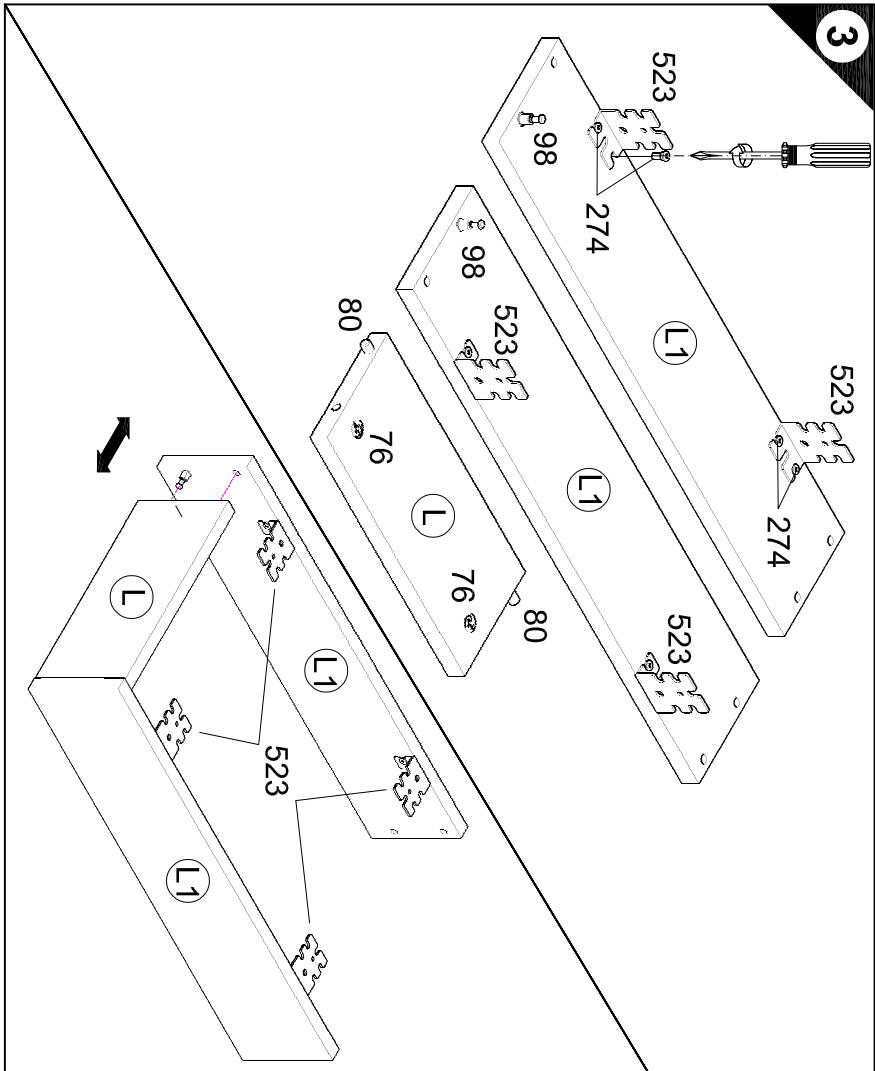
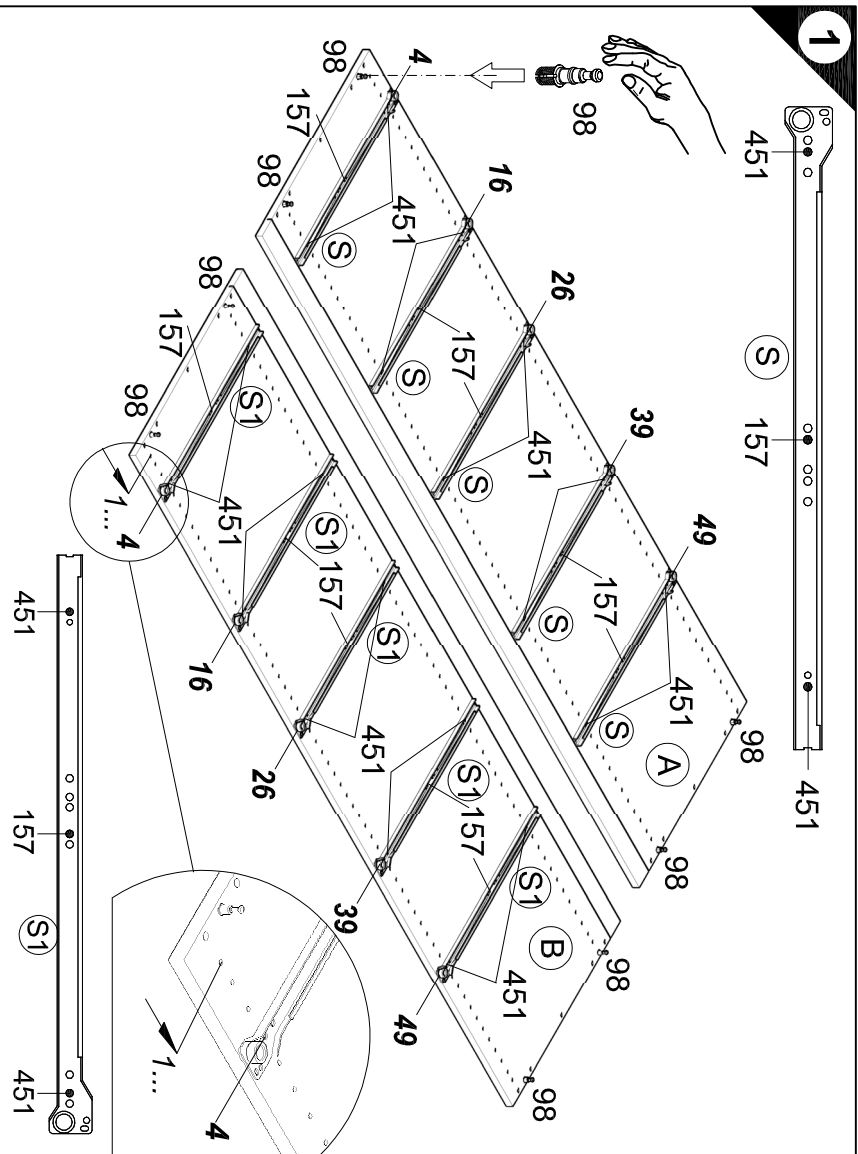
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de



HFZ 306-9+
HFZ 306-7+



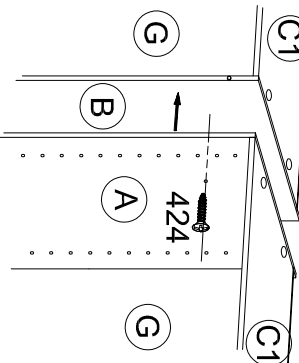
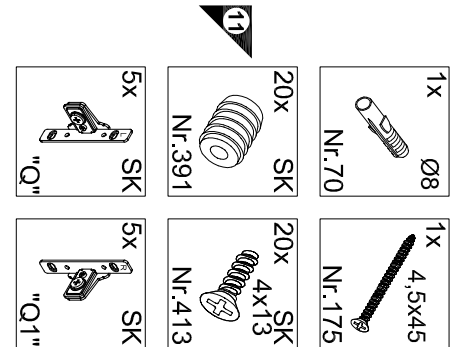
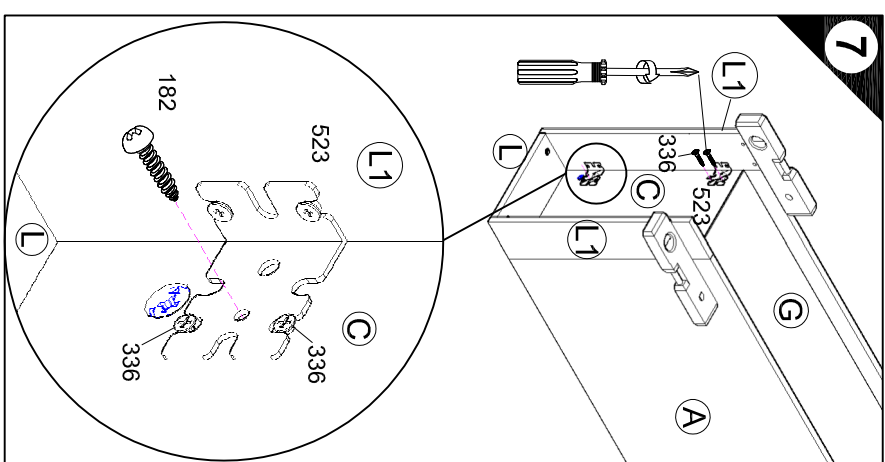
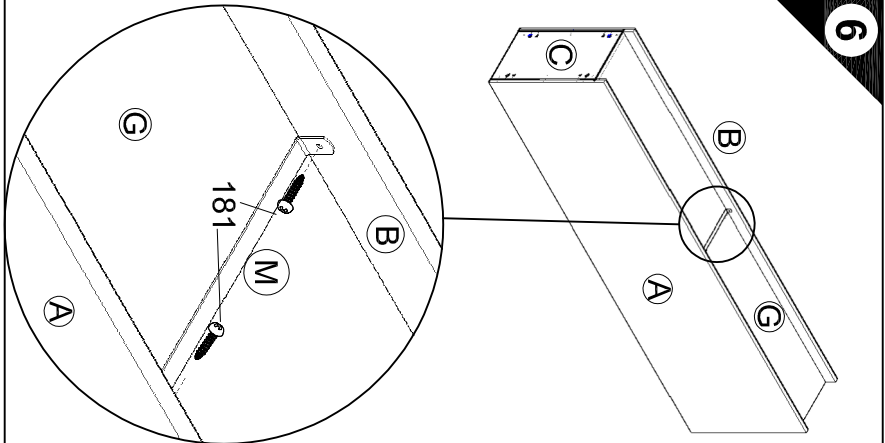
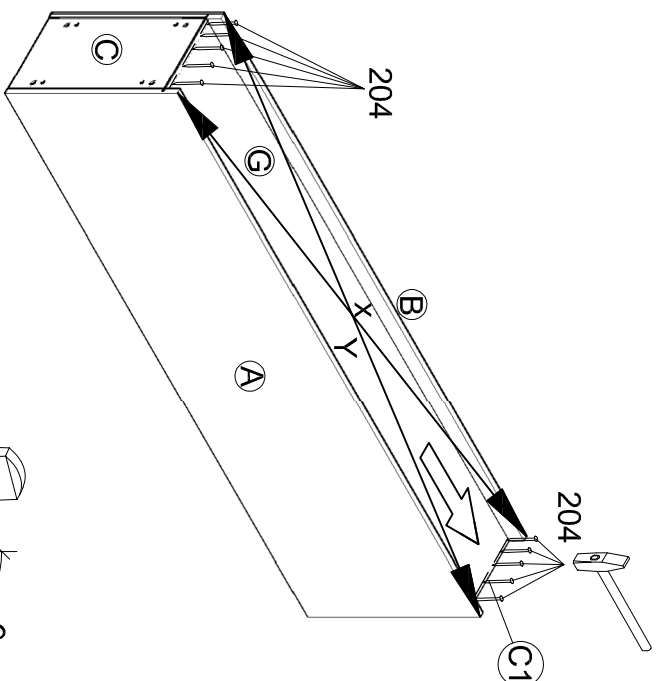
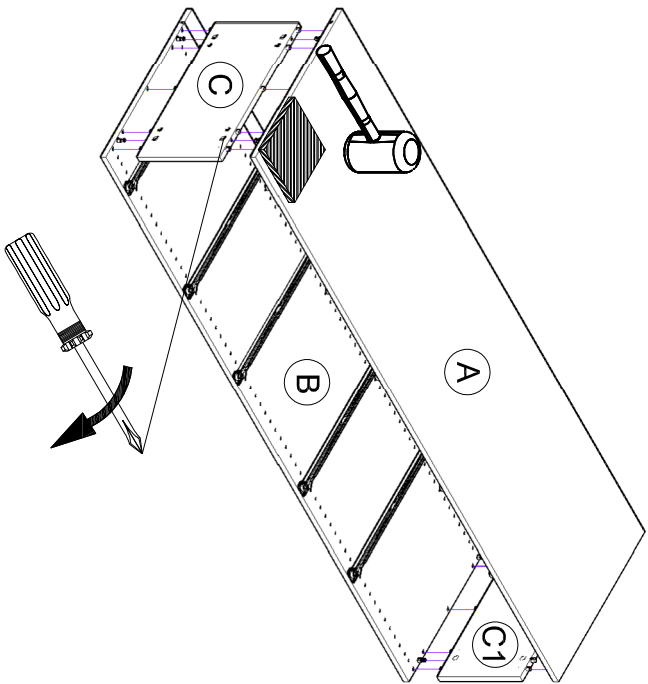
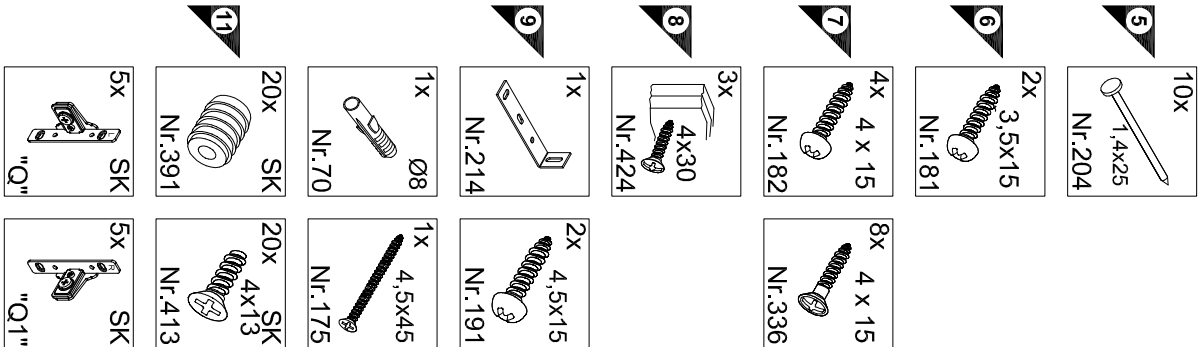
Montageanleitung



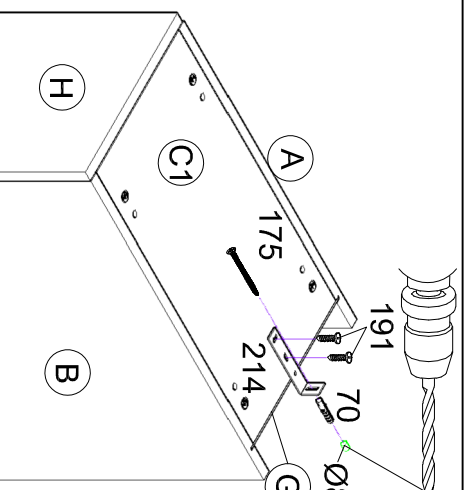
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/póialkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Υεδεκ παργαλαρ

30cm HFZ306-9+ |A| E961020 |B| E961020 |C| E954216 |C1| E954216 |G| E970023 |H| E940607 |H1| E940596 |L| E970976 |L1| E970980 |M| E948045 |S| E966003 |S1| E966004
30cm HFZ306-7+ |A| E961020 |B| E961020 |C| E954216 |C1| E954216 |G| E970023 |H| E940607 |H1| E940596 |L| E970976 |L1| E970980 |M| E948045 |S| E966003 |S1| E966004
500855.1B 05/23 sl

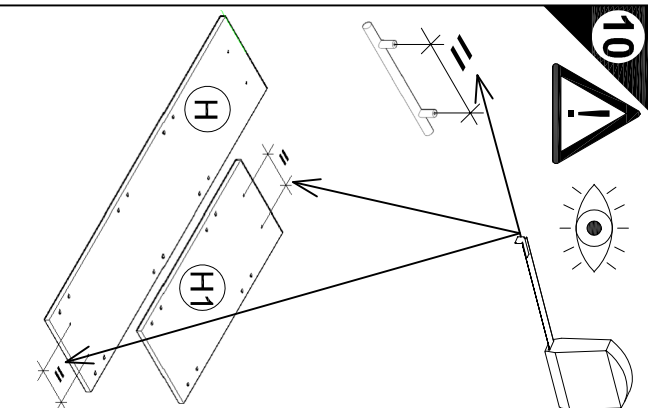
1 → 2 → 3 ...



9 Wandbefestigung zwingend erforderlich!
D Wall fixing essential!
GB A fixer impérativement au mur!
F Wandbevestiging dringend vereist!
NL Wandbevestiging dringend vereist!
E Il fissaggio alla parete è indispensabile!
I Krepnenie k stene obzatel'no!
RUS Krepnenie k stene obzatel'no!
PL Mocowanie do sciany bezwzględnie konieczne!
H A falra törtendő rögzítésre feltétlenül szükség van!
CZ Nástěnná montáž nezbytně nutná!
SLO Obvezna je pritrditev na steno!
FIN Kinnitettävä ehdottomasti seinään!
S Ett väggfäste är absolut nödvändigt!
SK Nutná montáž na stenu!
RO Fixarea la perete este neapărat necesară!
TR Duvara sabitlenmesi kesinlikle gerektir!

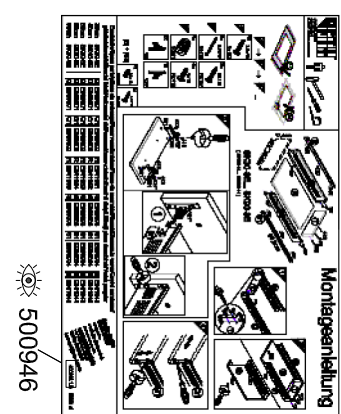
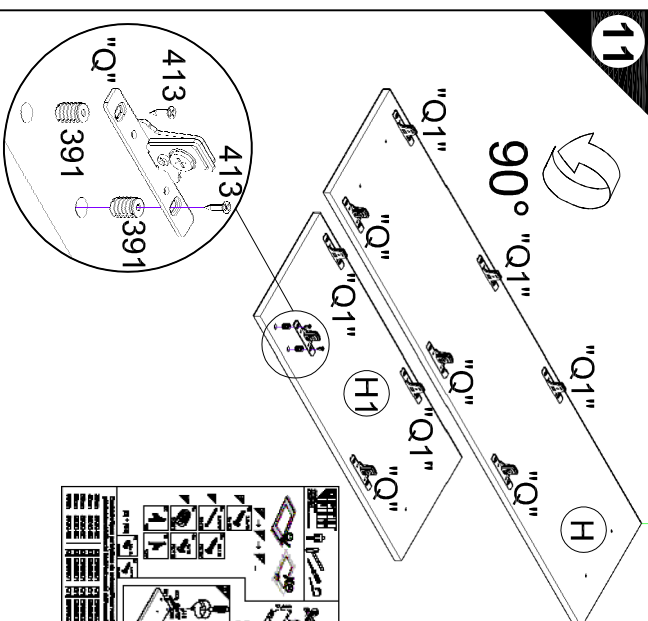
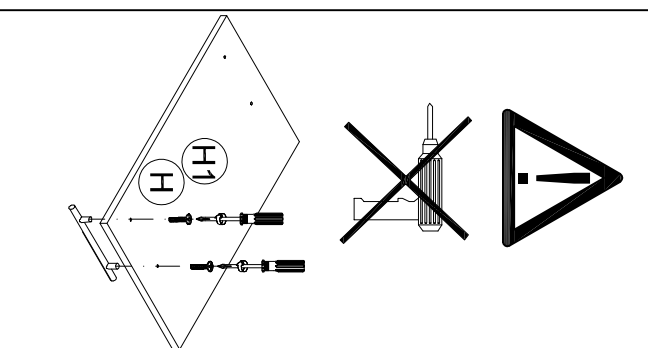
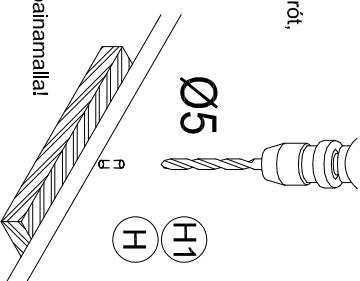


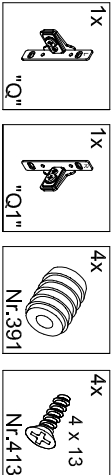
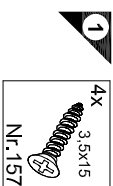
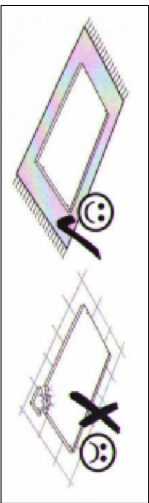
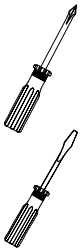
D Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!
GB Check substructure and fixings for suitability!
F Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !
NL Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!
E Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!
I Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!
RUS Основание и крепежный материал проверить на пригодность!
PL Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!
H Az alapelületet és a rögzítő anyagokat meg kellőképpen ellenőrizni kell!
CZ Přezkoušejte podklad a vhodnost upevňovacích prostředků!
SLO Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritrdilna sredstva!
FIN Tarkista alustan ja kiinnitysvälineiden sopivus!
S Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!
SK Prevete vhodnosť podkladu a upevňovacích prostriedkov!
RO Verificați caracterul adecvat al suprafeței suport și al mijloacelor de fixare!
TR Zemin ve bağlanıı elemanların uygunluğunu kontrol edin!



10 Holzunterlage verwenden!
D Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
GB Use a wooden base!
F Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
NL Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !
E Houten onderlegger gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
NL i, Utilizar una base de madera!
E i, Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
RUS Использовать деревянную подложку!
Прожать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!
PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć ostrygo wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

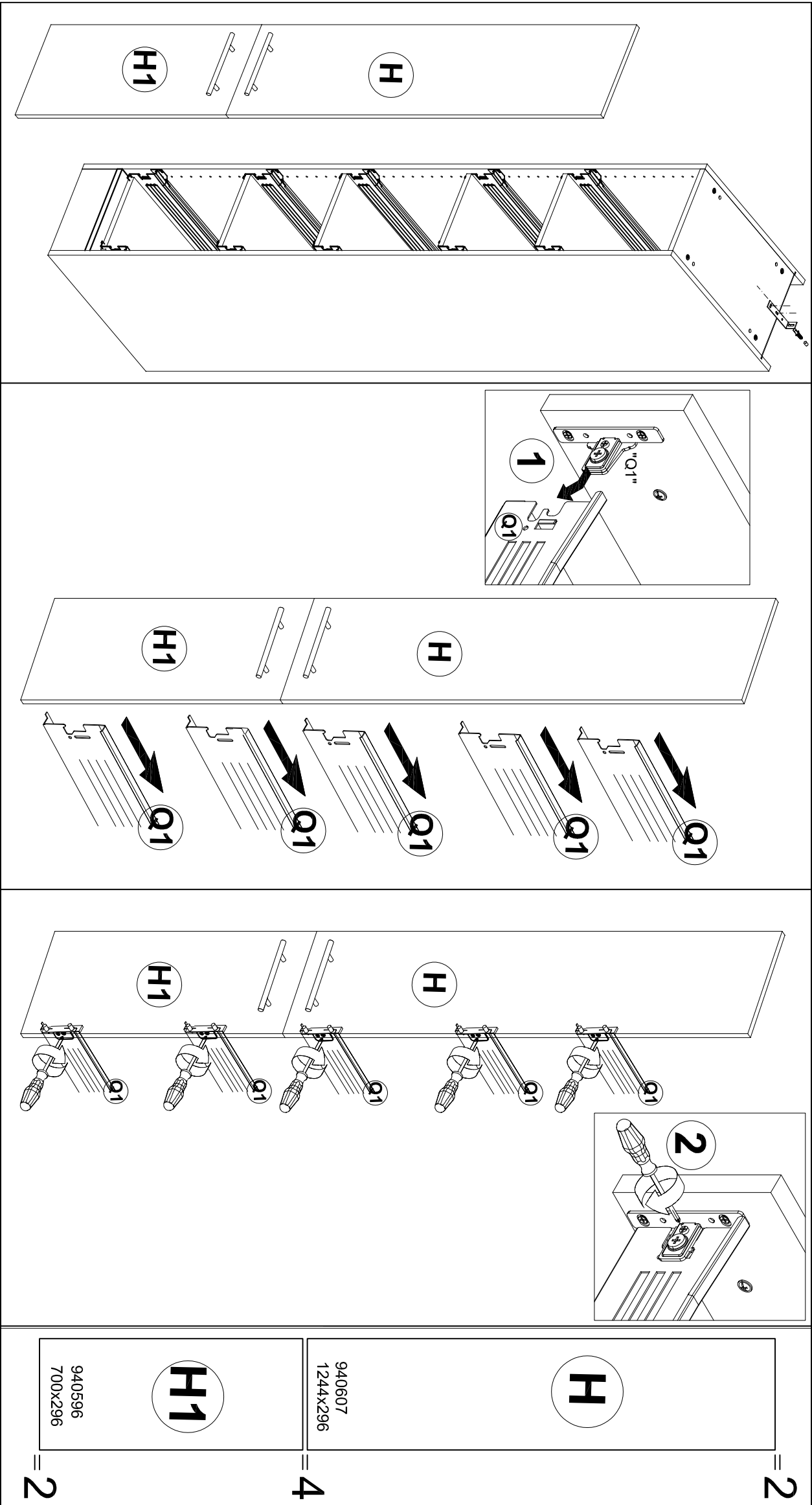
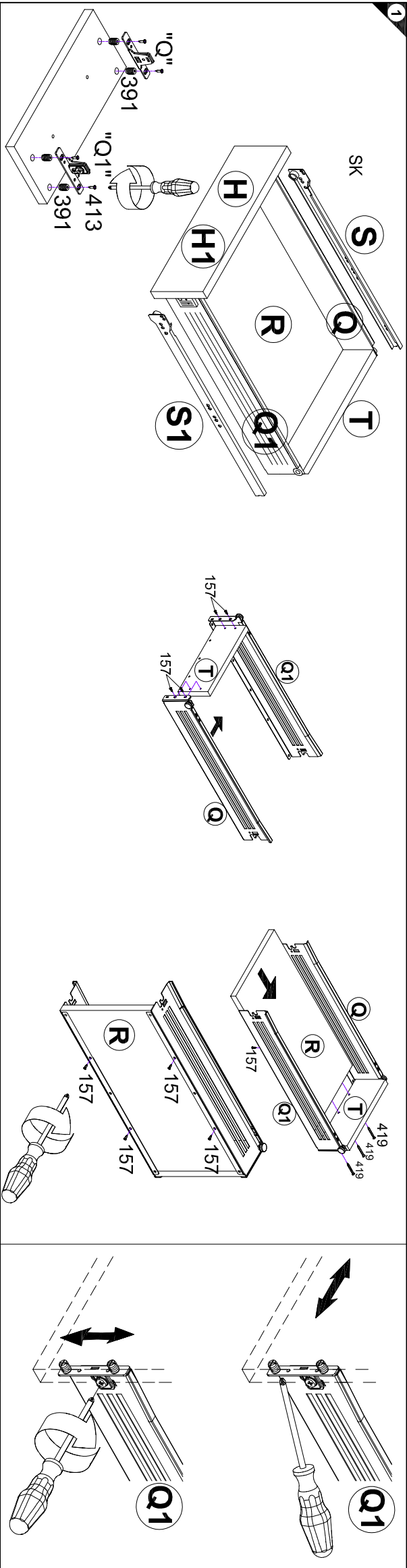
H Alkalmazzon fa alátételt!
Nyomja le az eldapot, használjon éles fúró, és kis nyomással fúrja át!
CZ Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrátak a proveďte pomocí malého tlaku!
SLO Uporabite leseno podlago!
Pritisnite licheni ter z ostrim svedom in z majhnim pritiskom izvržite luknjol!
FIN Käytä puualustaa!
Paina etelävy paikoilleen, käytä terävää poranterää ja poraa reikää vain kevyesti painamalla!
S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr och borra igenom med ett lätt tryck!
SK Použite drevený podklad!
Přitlačte front, použijte ostrý vrátak a prevřtejte nízkým tlakom!
RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!
TR Anşap taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç uygulayarak delin!

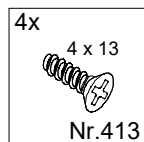
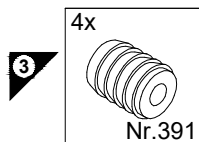
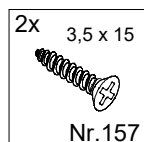
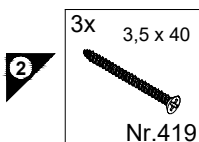
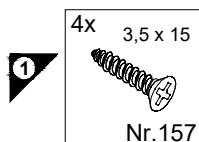
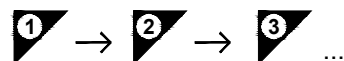
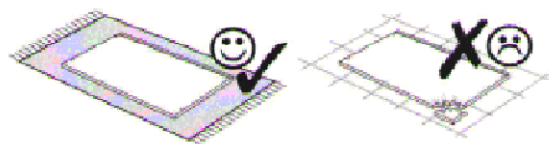
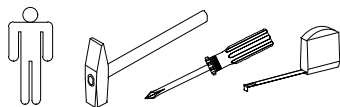




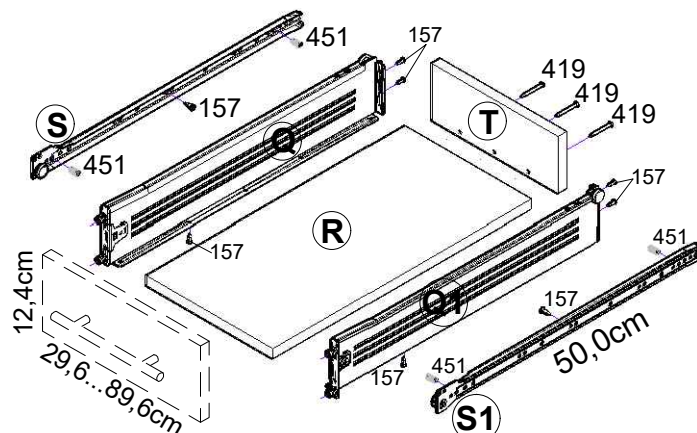
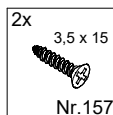
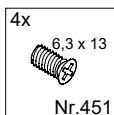
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
+ +49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

Montageanleitung



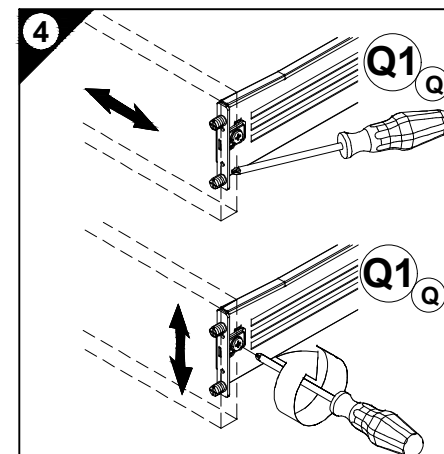
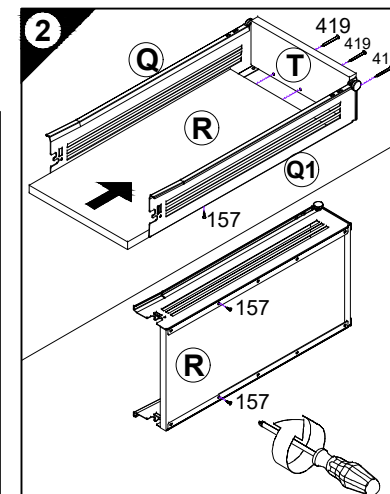
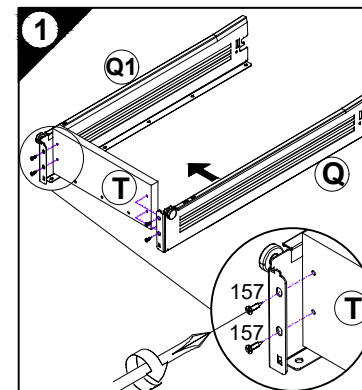
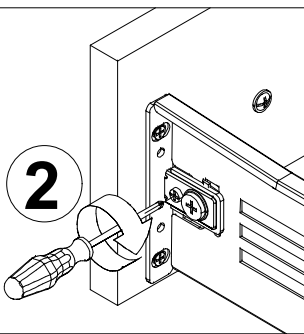
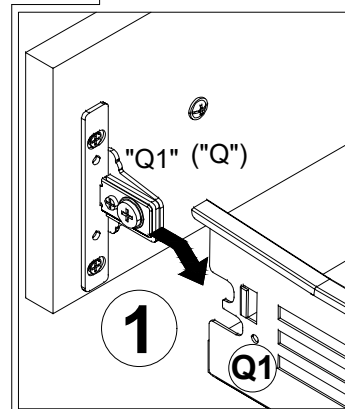
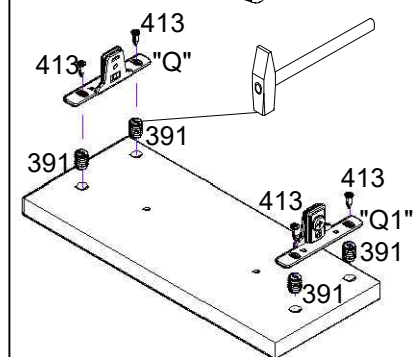
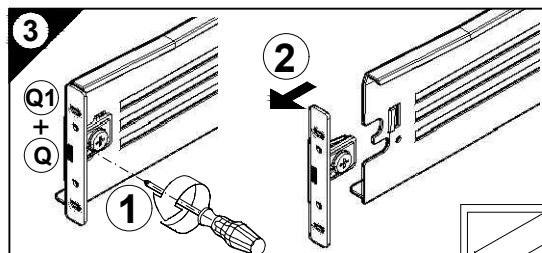


|S| + |S1|



SK30-8E... SK90-8E

(SK30-H... SK90-H)

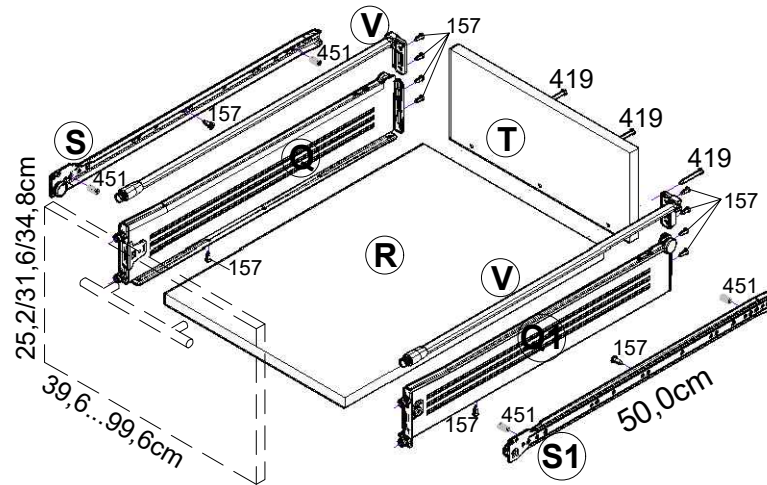
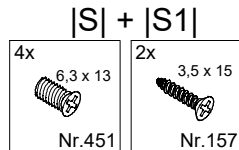
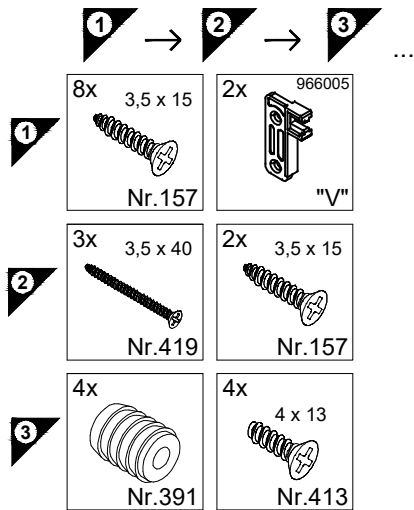


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/
pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

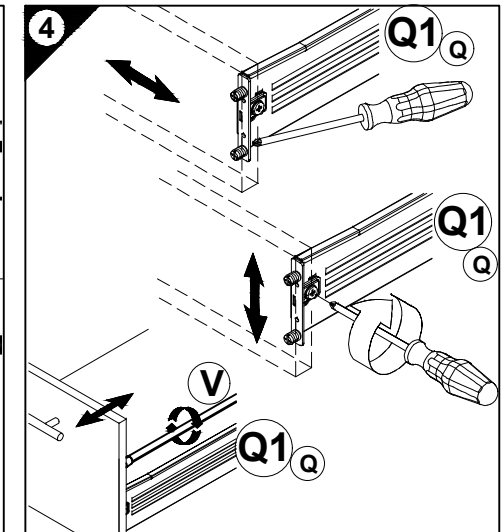
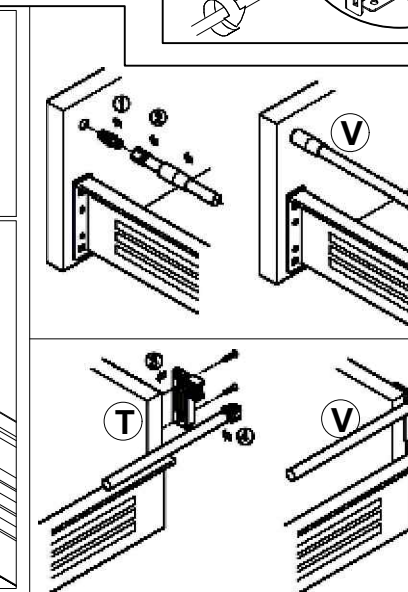
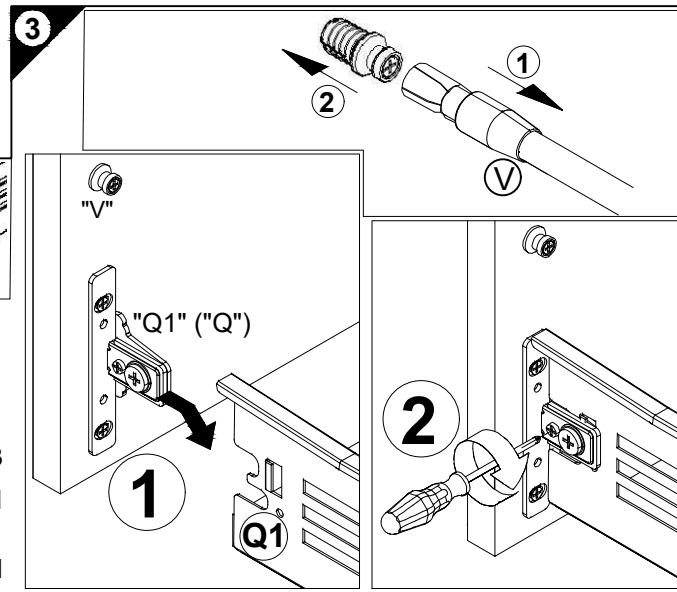
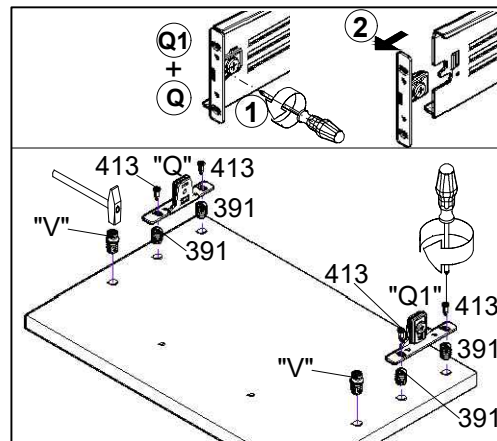
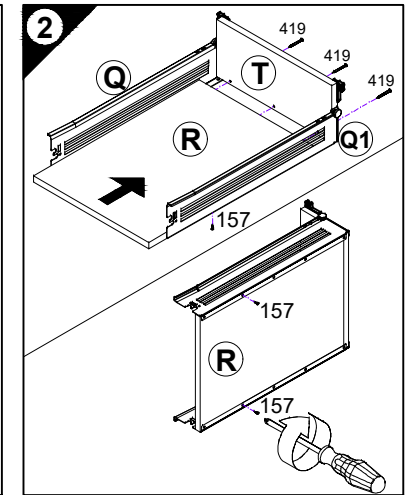
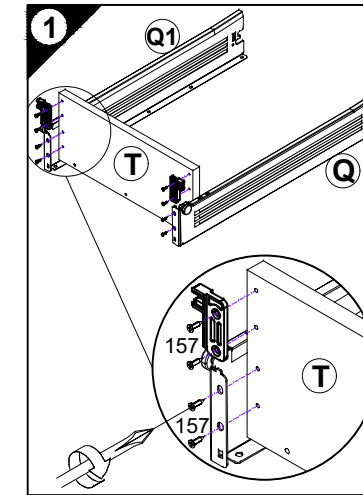
30cm	SK30-8E	Q	E966001	Q1	E966002	R	E941951	S	E966003	S1	E966004	T	E941941
40cm	SK40-8E	Q	E966001	Q1	E966002	R	E941952	S	E966003	S1	E966004	T	E941942
50cm	SK50-8E	Q	E966001	Q1	E966002	R	E941953	S	E966003	S1	E966004	T	E941943
60cm	SK60-8E	Q	E966001	Q1	E966002	R	E941954	S	E966003	S1	E966004	T	E941944
90cm	SK90-8E	Q	E966001	Q1	E966002	R	E941955	S	E966003	S1	E966004	T	E941945

Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Min.
+49 für Österreich
Auslandstarif pro Min.
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

Montageanleitung



AZ40-8E... AZ100-8E (AZ40-H... AZ100-H)



Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/półtaktrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

40cm	AZ40-8E	Q E966001	Q1 E966002	R E941952	S E966003	S1 E966004	T E941946	V E966005
50cm	AZ50-8E	Q E966001	Q1 E966002	R E941953	S E966003	S1 E966004	T E941947	V E966005
60cm	AZ60-8E	Q E966001	Q1 E966002	R E941954	S E966003	S1 E966004	T E941948	V E966005
90cm	AZ90-8E	Q E966001	Q1 E966002	R E941955	S E966003	S1 E966004	T E941949	V E966005
100cm	AZ100-8E	Q E966001	Q1 E966002	R E941956	S E966003	S1 E966004	T E941950	V E966005